

简明英语自学系列

Top
英语

美国人 生活会话 十日通

梁 晓 编著 郝振甫 审订



本书介绍美国人日常生活会话的句型, 包含20个生活化的单元。列出常用的词汇和短语以方便读者查阅, 并附学习重点注解。书后附演练题型, 让你对重要的句型更加熟练, 进而能正确、灵活地运用于会话中。相信经过反复阅读和演练, 您一定能成为美语会话通。

英语教学专家
强力推荐

上海科学技术出版社

美国人 生活会话 十日通



编 著 梁 晓
审 订 郝振甫

上海科学技术出版社

图书在版编目(CIP)数据

美国人生活会话十日通/梁晓编著. —上海:上海科学技术出版社, 2004. 7

(简明英语自学系列)

ISBN 7-5323-7532-3

I. 美... II. 梁... III. 英语, 美国-口语
IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 032692 号

本书由台湾世一文化事业股份有限公司授权上海科学技术出版社在大陆地区独家出版、发行。

世纪出版集团 出版发行
上海科学技术出版社
(上海瑞金二路 450 号 邮政编码 200020)
新华书店上海发行所经销
上海书刊印刷有限公司印刷
开本 850 × 1168 1/32 印张 6.125
字数: 69 千字
2004 年 7 月第 1 版
2004 年 7 月第 1 次印刷
印数: 1—10 100
定价: 10.00 元

本书如有缺页、错装或损坏等严重质量问题,
请向本社出版科联系调换

前 言

《美国人生活会话十日通》以美国现代流行口语 (*Around Town — Situational Conversation Practice*) 为蓝本, 结合我国英语爱好者学习美语的实际情况, 经过增补删减编写而成, 适合具有中等程度的读者学习和应用美国口语, 对于意欲赴美求学深造的学生学习和掌握美国现代流行口语尤为必需。

本书具有以下特点:

- 1. 内容广泛:** 本书以美国社会生活为背景, 用美国现代流行的口语表达美国人的日常生活, 诸如衣、食、住、行、待人接物等方面。
- 2. 情境真切:** 本书每一课提供的情境简明、具体、真切, 贴近美国人的生活, 与实际的美社会相同。
- 3. 句型实用:** 本书语法以句型为主线, 而句型范例突出, 用语通俗道地且易读、易说、易记、便于掌握应用。
- 4. 对话丰富:** 本书由20课组成, 每一课设一个情境, 每个情境由内容相同、表达各异的4小段日常生活对话来表述。对话是平行排列的, 任何一段中A的第一句都可以用任何一段中B的第一句来回答, 以此类推。若按 4×4 排列计算, 同一个情境可有256

种不同的表达方式。这样，读者回答某一句话，就有较多的话语可以选择。

5. 列出词汇：本书课文后面列出主要的词组词汇，便于读者查询、复习和掌握。

6. 强调演练：本书练习是按每一课的情境编写的，其目的是帮助读者对一些重要的句型进行更多的演练，以便达到对该句型的确实掌握和熟练应用。练习不必依序去做，而应在学习每一段课文时穿插演练，以发挥读者的创造思维，举一反三。书后附练习参考答案。

我们相信，认真学习本书，掌握好每一课的句型和词汇，经过反复朗读和演练，你一定能学习、应用好美国现代流行口语，提高用美语进行日常生活会话的水准。

编 者

CONTENTS

目 录

Lesson One	Introductions 1 介绍
Lesson Two	Special Greetings 9 特定时节的问候
Lesson Three	Meeting Old Friends 17 老友重逢
Lesson Four	Saying Goodbye 24 告别
Lesson Five	Saying Thank You 31 道谢
Lesson Six	Asking Favors 38 求助
Lesson Seven	Giving Compliments 46 称赞
Lesson Eight	Apologizing 53 道歉
Lesson Nine	Complaining 60 抱怨
Lesson Ten	The Weather 37 天气

Lesson Eleven	Asking for Change 74 换零钱
Lesson Twelve	Making a Telephone Call (1) 81 打电话 (一)
Lesson Thirteen	Making a Telephone Call (2) 88 打电话 (二)
Lesson Fourteen	Asking for Directions 95 问路
Lesson Fifteen	Making an Appointment 103 预约
Lesson Sixteen	On a Bus 110 在公共汽车上
Lesson Seventeen	Taking a Taxi 117 搭出租车
Lesson Eighteen	At a Railroad Station 124 在火车站
Lesson Nineteen	The New York City Subway 131 纽约市的地铁
Lesson Twenty	Making Airline Reservations 138 预订机票
Key to Exercises	147
附录 (人生小语 · 名人佳句)	179

Lesson One

Introductions ①



P

people in the United States don't always shake hands when they are introduced to one another. However, in a formal or business situation, people almost always shake hands.

介 绍

在

美国，彼此介绍认识，不一定要握手，但在正式场合或公务交往中，人们几乎都要握手。

【范例一】

A: Mary, this is Joe's brother David.

(玛丽，这是乔的兄弟大卫。)

B: I'm very glad to meet you.

(很高兴认识你。)

C: It's a pleasure to meet you.

(幸会，幸会。)

B: How do you like Texas so far?

(这些天以来，你觉得得克萨斯州怎么样？)

C: It's really different from what I expected.

(确实和我想象的不一样。)

B: Don't worry. You'll get used to it in no time.

(别担心。你很快就会习惯的。)

【范例二】

A: Mrs. Smith, I'd like^② to introduce a friend of mine,

Pierre Dubois.

(史密斯太太，我来介绍一下我的朋友皮埃尔·迪布瓦。)

B: How do you do!^③

(你好！)

C: Hello!

(你好!)

B: What's your impression of the United States?

(你对美国的印象如何?)

C: Well, I can't get over how different the weather is here.

(噢,想不到这里的天气大不一样。)

B: Oh, you'll get used to it soon!

(哦,你不久就会习惯的。)

【范例三】

A: Wendy, I'd like you to meet my brother Sam.

(温迪,我来给你介绍一下我的兄弟萨姆。)

B: Hi.

(你好。)

C: Nice to meet you.

(很高兴见到你。)

B: What do you think of Dallas?

(你认为达拉斯怎么样?)

C: Well, I'm still feeling a little homesick and so many things seem strange to me.

(噢,我还是感到有点想家而且很多事我都还很陌生。)

B: You're bound to feel that way at first, I guess.

(我想,一开始你肯定会有这种感觉的。)

【范例四】

A: Mrs. Hughs, this is Peter Brown.

(休斯太太,这是彼得·布朗。)

B: Pleased to meet you.

(很高兴认识你。)

C: How do you do!

(你好!)

B: I hope you're enjoying your stay here.

(我希望你在这里过得很愉快。)

C: If it weren't for the climate, I'd like it here very much.

(要不是因为气候的话, 我会很喜欢这儿的。)

B: It always takes time for you to get used to a new place.

(新来乍到, 你总要过些时候才会习惯的。)

Vocabulary

<i>introduction</i>	<n.>	介绍
<i>conversation</i>	<n.>	会话; 谈话
<i>introduce</i>	<vt.>	介绍
<i>shake</i>	<vt.>	摇; 摇动
<i>pleasure</i>	<n.>	乐事; 愉快
<i>different</i>	<adj.>	不同的; 差异的
<i>expect</i>	<vt.>	预期, 期待
<i>worry</i>	<vt.>	担忧, 烦恼
<i>used</i>	<adj.>	习惯于……的
<i>impression</i>	<n.>	印象; 感想
<i>weather</i>	<n.>	天气
<i>homesick</i>	<adj.>	想家的
<i>strange</i>	<adj.>	不习惯的; 陌生的
<i>pleased</i>	<adj.>	高兴的

<i>enjoy</i>	〈vt.〉	享受；喜爱
<i>climate</i>	〈n.〉	气候

Useful Phrases

shake hands	握手
be different from	与……不同
so far	到目前为止
get used to	逐渐习惯于……
in no time	立刻，很快
get over	克服
be bound to	必定

Explanatory Notes

- ① 双方经介绍认识后，最适合的话题是谈天、谈地、谈旅游情况，不宜谈及年龄、婚姻、某物价钱等问题。
- ② I'd like = I would like: 用以表示希望和愿望，较为得体、礼貌，口语中大量使用。
- ③ How do you do? 用于介绍时的问候，比较正式。Hello 比较随便，Hi 则更随便。

Exercise 1

Example 1

Mrs. James, I'd like to introduce my brother Pat.

(詹姆士太太，我来介绍一下我的兄弟帕特。)

1.sister Mary.
2.you to meet
3. Suzanne,
4.this is
5.brother-in-law Joe.

Example 2

1. A: Does anything seem strange to you about the meals here?
(你对这里的膳食感到有什么不习惯吗?)
2. B: Yes, I can't get over how early you eat dinner.
(是的, 我不习惯你们的晚饭吃得那么早。)

1. A:television.....?
B:how many commercials there are.
2. A:the theater.....?
B:how far in advance you reserve seats.
3. A:the food.....?
B:how many pizza places there are.
4. A:the beer.....?
B:how cold you drink it.
5. A:the people?
B:how fast everyone talks.

Example 3

- A: How do you like Texas?
(你觉得得克萨斯州怎么样?)

B: If it weren't for the climate, I'd like it very much.

(要不是因为气候的话, 我会很喜欢这儿的。)

1. **A:**your new job?

B:the hours.....

2. **A:**your new class?

B:the teacher.....

3. **A:**your new neighborhood?

B:the noise.....

4. **A:**Toronto?

B:the traffic.....

5. **A:**your new apartment?

B:the location.....

Example 4

A: The weather is really different here.

(这里的天气确实异常。)

B: Don't worry. You'll get used to it in no time.

(别担心。你很快就会习惯的。)

1. **A:** The food isn't very good here.

B:soon.

2. **A:** The people aren't very friendly here.

B:in no time.

3. **A:** I don't like the traffic.

B:in a few days.

4. **A:** This is a terrible climate.

B:before long.

5. A: I don't like my new school.

B:in a few weeks.

Lesson Two

Special Greetings^①



There are eight national holidays celebrated in the United States: New Year's Day(January), Washington's Birthday (February), Memorial Day(May)^②, Independence Day (the Fourth of July), Labor Day(September), Veterans Day (November)^③, Thanksgiving(November) and Christmas (December).In addition, there are many states and local holidays.

特定时节的问候

美

国有八个全国庆祝的节日。这些节日是：元旦（1月），华盛顿诞辰纪念日（2月），阵亡将士纪念日（5月），美国独立纪念日（7月4日），劳动节（9月），退伍军人节（11月），感恩节（11月）和圣诞节（12月）。此外，还有许多各州自订的和地区性的节日。

【范例一】

A: Merry Christmas!

（圣诞快乐！）

B: The same to you! (=Same to you!)

（也祝你圣诞快乐！）

A: Are you doing[®] anything special?

（你们有什么特别的安排吗？）

B: We're having some friends over. What are you doing?

（我们打算请几位朋友来玩。你打算干什么呢？）

A: Oh, I'm just going to take it easy.

（哦，我只想休息休息。）

【范例二】

A: Happy New Year!

（恭贺新禧！）

B: Thank you! Same to you.

（谢谢！也恭喜你。）

A: Have you got any plans?